



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE VERTE
ET DU DOMAINE,
*en charge des mines
et de la recherche*

P O L Y N E S I E F R A N Ç A I S E

N° 0626 / MED / DBS / DIR

DIRECTION DE LA BIOSECURITE

Pirae, le 26 MAR. 2020

Le directeur,

Affaire suivie par :
Valérie ROY

NOTE AUX IMPORTATEURS / NOTE TO IMPORTERS

Objet : Certification sanitaire en période de restriction de desserte aérienne / Sanitary certification in restriction period of flights.

Madame, Monsieur / Dear Sir or Madam,

Lest restrictions de desserte aérienne sont susceptibles de perturber la transmission des certificats sanitaires originaux devant accompagner les denrées alimentaires importées en Polynésie française / The flights restrictions between countries could disrupt transmission of original certificates which accompany food imported in French Polynesia.

A titre exceptionnel et durant ces restrictions, la direction de la biosécurité acceptera d'instruire les dossiers d'importation sur la foi de certificats sanitaires transmis directement par messagerie institutionnelle des autorités sanitaires compétentes vers la messagerie de la direction de la biosécurité / On an exceptional basis and during these restrictions, biosecurity directorate will accept to examine import documents considering sanitary certificates which are directly sent by official emails from sanitary competent authorities to emails of biosecurity directorate.

Cette procédure est susceptible de prolonger la durée d'instruction des dossiers / This procedure could extend duration of import documents examination.

Ceci, sans préjudice de l'obligation faite de fournir dès que possible le certificat original / This without prejudice to the obligation to provide the original of the certificate as soon as possible.

Je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de ma considération distinguée / Sincerely yours,

Pour le ministre et par délégation,

Laurent PASCO